



EN WWW.SEAGATE.COM

Mac: For Time Machine, the hard drive must be formatted HFS+ for Mac.

Note: To protect your data, always follow the safe removal procedures for your operating system when disconnecting your product.

Review details of your One Touch's warranty by opening the Seagate Limited Warranty Statement on your drive or go to www.seagate.com/warranty. To request warranty service, contact an authorized Seagate service center or refer to www.seagate.com/support/one-touch-hdd for more information regarding customer support within your jurisdiction.

FCC DECLARATION OF CONFORMANCE

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CLASS B

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular

installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION: Any changes or modifications made to this equipment may void the user's authority to operate this equipment.

For Australian Customers Only.

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. Revision - July 1, 2020

DA WWW.SEAGATE.COM

Mac: Mac: Harddisken skal være formateret til HFS+ til Mac for at kunne bruge Time Machine.

BEMÆRK! Følg altid operativsystemets procedurer for sikker fjernelse af lagerenheder, når du afbryder forbindelsen, for derved at beskytte dine data.

Se detaljerne for din One Touch-garanti ved at åbne Seagate Limited Warranty Statement på dit drev eller gå til www.seagate.com/warranty. Kontakt et autoriseret Seagate-servicecenter for at anmode om garantiservice, eller gå til www.seagate.com/support/one-touch-hdd for mere information vedrørende kundesupport i dit land.

DE WWW.SEAGATE.COM

Mac: Zur Verwendung mit Time Machine muss die Festplatte mit HFS+ für Mac formatiert werden.

HINWEIS: Befolgen Sie immer die Anweisungen Ihres Betriebssystems zum sicheren Entfernen der Festplatte, um die Integrität Ihrer Daten zu gewährleisten.

Einzelheiten zur Garantie für Ihre One Touch finden Sie in der Seagate Garantieerklärung zu Ihrer Festplatte oder auf www.seagate.com/warranty. Im Garantiefall wenden Sie sich bitte an ein autorisiertes Seagate Servicecenter oder besuchen Sie www.seagate.com/support/one-touch-hdd, wo Sie weitere Informationen über den Kundensupport in Ihrer Region erhalten.

ES WWW.SEAGATE.COM

Mac: Para Time Machine, la unidad de disco duro debe estar formateada en HFS+ para Mac.

NOTA: Para proteger sus datos, asegúrese de seguir los procedimientos de extracción segura de su sistema operativo siempre que desconecte el producto.

Revise los detalles de la garantía de su One Touch abriendo la declaración de garantía limitada de Seagate que

se encuentra en su unidad o visite www.seagate.com/warranty. Para solicitar servicio técnico bajo la garantía, póngase en contacto con un centro de servicio autorizado de Seagate o visite www.seagate.com/support/one-touch-hdd si desea obtener más información sobre el servicio técnico en su territorio.

FR WWW.SEAGATE.COM

Mac: Pour Time Machine, le disque dur doit être formaté en HFS+ pour Mac.

REMARQUE: Pour protéger vos données, suivez toujours les procédures de retrait sécurisé correspondant à votre système d'exploitation lors de la déconnexion du produit.

Pour connaître les conditions de garantie de votre One Touch, ouvrez la déclaration de garantie limitée Seagate sur votre disque ou consultez la page www.seagate.com/warranty. Pour toute demande d'intervention sous garantie, contactez un centre de réparation agréé Seagate clientèle ou consultez le site www.seagate.com/support/one-touch-hdd pour obtenir de plus amples informations sur le support clientèle dont vous dépendez.

IT WWW.SEAGATE.COM

Mac: Per Time Machine, l'unità disco rigido deve essere formattata HFS+ per Mac.

NOTA: per proteggere i dati, assicurarsi sempre il dispositivo applicando la procedura di rimozione sicura dell'hardware.

Controllare i dettagli della garanzia del vostro One Touch aprendo la Garanzia Limitata di Seagate Informativa presente sulla vostra unità o su www.seagate.com/

warranty. Per richiederlo o un servizio coperto da garanzia contattare un centro di assistenza autorizzato Seagate o fare riferimento a www.seagate.com/support/one-touch-hdd per maggiori informazioni in merito all'assistenza clienti presente nel vostro territorio.

NL WWW.SEAGATE.COM

Mac: Voor Time Machine moet de harde schijf HFS+ geformatteerd zijn voor Mac.

OPMERKING: Volg ter bescherming van uw gegevens altijd de procedures van uw besturingssysteem voor het veilig verwijderen van hardware als u het product wilt loskoppelen.

Meer informatie over de garantie op uw One Touch vindt u door de garantieverklaring van Seagate Limited te openen op uw schijf of door naar www.seagate.com/warranty te gaan. Om de garantieservice aan te vragen, kunt u contact opnemen met een erkend Seagate-servicecentrum of ga naar www.seagate.com/support/one-touch-hdd voor meer informatie over klantenservice in uw regio.

NO WWW.SEAGATE.COM

Mac: For Time Machine må harddisken være formateret HFS+ for Mac.

MERK: For å beskytte dine opplysninger, følg alltid de sikre fjerningsprosedyrene for operativsystemet ditt når du frakobler produktet.

Se gjennom detaljene for garantien din ved å åpne Seagates begrensede garantierklæring på disken eller gå til One Touch www.seagate.com/warranty. For å be om garantivilkår, kan du kontakte et autorisert

Seagate-servicecenter eller gå til www.seagate.com/support/one-touch-hdd for å få ytterligere informasjon angående kundestotte innenfor jurisdiksjonen din.

PL WWW.SEAGATE.COM

Mac: W razie pracy z Time Machine dysk twardej musi być sformatowany w systemie HFS+ przeznaczonym do komputerów Mac.

UWAGA! Aby chronić dane, należy zawsze postępować zgodnie z odpowiednimi dla danego systemu proceduralami bezpiecznego usuwania sprzętu.

Sprawdź szczegółowe informacje dotyczące swojej gwarancji, otwierając Oświadczenie dotyczące ograniczonej gwarancji Seagate, lub przejdź na stronę One Touch www.seagate.com/warranty. Aby skorzystać z usługi gwarancyjnej, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem Seagate lub wejdź na stronę www.seagate.com/support/one-touch-hdd, aby uzyskać dodatkowe informacje dotyczące obsługi klienta w swojej lokalizacji.

PT WWW.SEAGATE.COM

Mac: Para utilizar o Time Machine, o disco rígido tem de ser formatado como HFS+ para Mac.

NOTA: Para proteger os seus dados, sempre que pretender desligar o seu produto, cumpra os procedimentos de remoção segura aplicáveis ao seu sistema operativo.

Analise os detalhes da garantia do seu One Touch abrindo a Declaração de Garantia Limitada do Seagate em seu disco ou em www.seagate.com/warranty. Para solicitar o serviço de garantia, entre em contato com

um centro de serviço autorizado da Seagate ou consulte www.seagate.com/support/one-touch-hdd para obter mais informações em relação ao suporte ao cliente em sua jurisdição.

BR WWW.SEAGATE.COM

Mac: Para o Time Machine, o disco rígido deve ser formatado como HFS+ para o Mac.

NOTA: Para proteger seus dados, sempre siga os procedimentos de remoção segura do seu sistema operacional ao desconectar o produto.

Reveja os detalhes da garantia do seu One Touch ao abrir a Declaração de garantia limitada da Seagate em sua unidade ou vá para www.seagate.com/warranty. Para requisitar o serviço de garantia, entre em contato com um centro de serviço Seagate autorizado ou consulte www.seagate.com/support/one-touch-hdd para obter mais informações sobre suporte ao cliente na sua jurisdição.

RU WWW.SEAGATE.COM

Mac: Для Time Machine твердотельный накопитель должен иметь формат HFS+ для Mac.

ПРИМЕЧАНИЕ. Чтобы обеспечить сохранность данных, при отключении продукта всегда выполняйте в операционной системе процедуру безопасного извлечения.

Чтобы просмотреть подробную информацию о гарантии на One Touch, откройте на накопителе файл с заявлением об ограниченной гарантии Seagate или перейдите по ссылке www.seagate.com/warranty. За предоставлением гарантийного обслуживания, обратитесь в

уполномоченный сервисный центр компании Seagate или зайдите на сайт www.seagate.com/support/one-touch-hdd, чтобы получить дополнительную информацию об обслуживании клиентов в вашем регионе.

FI WWW.SEAGATE.COM

Mac: Time Machine -toiminnon käyttämiseksi kiintolevysensä täytyy alustaa HFS+-tiedostojärjestelmään Macia varten.

HUOMAUTUS: Suojaa tietojasi laitetta irrotettaessa ja noudata aina käyttöjärjestelmän ohjeita, jotka koskevat laitteen turvallista poistamista.

Tarkista One Touch -takuusi tiedot avaamalla asemalla oleva Seagaten rajoitettu takuun lausunto tai vieraillemalla osoitteessa www.seagate.com/warranty. Jos haluat pyytää takuupalvelua, ota yhteys valtuutettuun Seagate-huoltokeskukseen tai vieraille osoitteessa www.seagate.com/support/one-touch-hdd, josta löydät lisätietoja oman alueesi asiakastuesta.

SV WWW.SEAGATE.COM

Mac: För Time Machine måste hårddisken vara formaterad som HFS+ för Mac.

Obs! För att skydda dina data ska du alltid följa de förfaranden för säker borttagning som gäller för ditt operativsystem när du kopplar från produkten.

Se mer information om din One Touch-garanti genom att öppna meddelandet om Seagates begränsade garanti på din enhet eller gå till www.seagate.com/warranty. För att begära service under garantin, kontakta ett auktoriserat

Seagate-servicecenter eller se www.seagate.com/support/one-touch-hdd for mer information om kundsupport inom din jurisdiktion.

CS WWW.SEAGATE.COM

Mac: Pro použití v Time Machine musí být pevný disk naformátovaný v souborovém systému HFS+ pro počítače Mac.

POZNÁMKA: Při odpojování výrobku vždy dodržujte postup bezpečného odebrání pro váš operační systém za účelem ochrany svých dat.

Chcete-li si prohlédnout podrobnosti své záruky One Touch, otevřete Prohlášení o omezené záruce Seagate Limited Warranty Statement na své jednotce, anebo přejděte na stránku www.seagate.com/warranty. Chcete-li nárokovat záruční servis, obraťte se na autorizované servisní středisko Seagate, anebo na stránce www.seagate.com/support/one-touch-hdd ziskáte další informace týkající se zákaznické podpory ve vaší jurisdikci.

EL WWW.SEAGATE.COM

Mac: Για το Time Machine, ο σκληρός δίσκος πρέπει να έχει διαμορφωθεί σε HFS+ για Mac.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για την προστασία των δεδομένων σας, να ακολουθείτε πάντοτε τις διαδικασίες ασφαούς κατάργησης για το λειτουργικό σας σύστημα κατά την απασύνδωση της συσκευής σας.

Δείτε τις λεπτομέρειες της εγγύησης του One Touch σας ανοίγοντας τη Δίλωση Περιορισμένης Εγγύησης της Seagate στη

μονάδα σας ή μεταβείτε στη διεύθυνση www.seagate.com/warranty. Για την αίτηση υπηρεσίας εγγύησης, επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης της Seagate ή ανατρέξτε στη διεύθυνση www.seagate.com/support/one-touch-hdd για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την υποστήριξη πελατών στην περιοχή σας.

HU WWW.SEAGATE.COM

Mac esetében: A Time Machine használatához a merevlemezt a Mac operációs rendszernek megfelelő HFS+ fájlrendszerre kell formázni.

MEGJEGYZÉS: Az adatok védelme érdekében a termék leválasztásakor mindig kövesse az operációs rendszernek megfelelő biztonságos eltávolítási eljárást.

A garanciára vonatkozó részletes információkért nyissa meg a Seagate korlátozott garancianyilatkozatát a meghajtón, vagy lépjen a www.seagate.com/warranty oldalra. Ha garanciás szervizelés szeretne kérni, forduljon egy hivatalos Seagate szervizközponthoz, vagy olvassa el a következő oldalon található információkat: www.seagate.com/support/one-touch-hdd az Ön régiójában elérhető ügyféltámogatási lehetőségekről.

TR WWW.SEAGATE.COM

Mac: Time Machine için sabit disk, Mac'e uygun HFS+ olarak biçimlendirilmelidir.

NOT: Verilerinizi korumak için ürününüzün bağıntılsını keserken her zaman işletim sisteminiz için gereken güvenli kaldırma işlemlerini uygulayın.

Garantinizin detaylarını incelemek için sürücünüzün üzerindeki Seagate Sınırlı Garanti Bildirimini için ya da One Touch'a gidin www.seagate.com/warranty. Garanti hizmeti istemek için, yetkili bir Seagate

hizmet merkezi ile iletişime geçin ya da bölgenizdeki müşteri desteği hakkında daha fazla bilgi için www.seagate.com/support/one-touch-hdd adresine başvurun.

ID WWW.SEAGATE.COM

Mac: Untuk Time Machine, hard drive harus diformat HFS+ untuk Mac.

Catatan: Untuk melindungi data Anda, selalu ikuti prosedur pelepasan yang aman untuk sistem pengoperasian saat memutuskan koneksi produk Anda.

Tinjau kembali detail garansi One Touch Anda dengan membuka Pernyataan Garansi Terbatas Seagate untuk hard disk Anda atau kunjungi www.seagate.com/warranty. Untuk meminta servis garansi, kontak service center resmi Seagate atau lihat www.seagate.com/support/one-touch-hdd untuk info lebih lanjut mengenai dukungan pelanggan di daerah Anda.

KO WWW.SEAGATE.COM

Mac: Time Machine의 경우, 하드 드라이브는 Mac용 HFS+로 포맷해야 합니다.

참고: 보다 안전한 데이터 보호를 위해서 제품과의 연결을 끊을 때에는 항상 하드웨어 안전 제거 절차를 준수하십시오.

해당 드라이브에 관한 Seagate Limited Warranty Statement를 열어 One Touch의 보증에 관한 세부 정보를 확인하거나 www.seagate.com/warranty 로 이동하십시오. 보증 서비스를 요청하려면 공인 Seagate 서비스 센터에 연락하거나 www.seagate.com/support/one-touch-hdd를 통해 해당 관할 구역 내 고객 지원에 관한 자세한 내용을 참조하십시오.

JA WWW.SEAGATE.COM

Mac: Time Machine を使用する場合は、ハードドライブを Mac 用の HFS+ でフォーマットする必要があります。

ZH TW WWW.SEAGATE.COM

Mac: 對於 Time Machine，必須將硬碟機格式為適用於 Mac 的 HFS+ 格式。

備註: 為保護您的資料，請在中斷您產品的連接時始終執行作業系統的安全移除程序。

透過開啟硬碟機上的 Seagate 有限保固聲明或前往 www.seagate.com/warranty 檢閱您的 One Touch 保固的詳細資料。若要申請保固服務，請聯絡授權的 Seagate 服務中心，或前 www.seagate.com/support/one-touch-hdd 了解在您所在轄區獲取客戶支援的詳細資訊。有關合規資訊，請造訪 www.seagate.com/manuals/one-touch-hdd

20

WWW.SEAGATE.COM

Mac: Time Machine의 경우, 하드 드라이브는 Mac용 HFS+로 포맷해야 합니다.

참고: 보다 안전한 데이터 보호를 위해서 제품과의 연결을 끊을 때에는 항상 하드웨어 안전 제거 절차를 준수하십시오.

해당 드라이브에 관한 Seagate Limited Warranty Statement를 열어 One Touch의 보증에 관한 세부 정보를 확인하거나 www.seagate.com/warranty 로 이동하십시오. 보증 서비스를 요청하려면 공인 Seagate 서비스 센터에 연락하거나 www.seagate.com/support/one-touch-hdd를 통해 해당 관할 구역 내 고객 지원에 관한 자세한 내용을 참조하십시오.

20

WWW.SEAGATE.COM

Mac: Time Machine を使用する場合は、ハードドライブを Mac 用の HFS+ でフォーマットする必要があります。

注: データ損失を防止するため、製品を取り外す際にはオペレーティングシステムの手順に従い、正しい方法で切断してください。

One Touchの保証に関する詳細については、お使いのドライブの Seagate Limited Warranty 証明書をご確認ください。か、www.seagate.com/warranty をご参照ください。保証サービスのご依頼は、Seagate 認定サービスセンターにご連絡いただくか、ウェブサイト

www.seagate.com/support/one-touch-hdd 了解在您所在轄區獲取客戶支援的詳細資訊。有關合規資訊，請造訪 www.seagate.com/manuals/one-touch-hdd

20

WWW.SEAGATE.COM

Mac: Time Machine의 경우, 하드 드라이브는 Mac용 HFS+로 포맷해야 합니다.

참고: 보다 안전한 데이터 보호를 위해서 제품과의 연결을 끊을 때에는 항상 하드웨어 안전 제거 절차를 준수하십시오.

해당 드라이브에 관한 Seagate Limited Warranty Statement를 열어 One Touch의 보증에 관한 세부 정보를 확인하거나 www.seagate.com/warranty 로 이동하십시오. 보증 서비스를 요청하려면 공인 Seagate 서비스 센터에 연락하거나 www.seagate.com/support/one-touch-hdd를 통해 해당 관할 구역 내 고객 지원에 관한 자세한 내용을 참조하십시오.

20

WWW.SEAGATE.COM

Mac: Time Machine を使用する場合は、ハードドライブを Mac 用の HFS+ でフォーマットする必要があります。

www.seagate.com/support/one-touch-hddにてお住まいの国や地域におけるカスタマーサポートについての詳細情報をご確認ください。

この装置は、クラスB機器です。この装置は、住宅環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。 VCCI—B

www.seagate.com/support/one-touch-hdd 了解在您所在轄區獲取客戶支援的詳細資訊。有關合規資訊，請造訪 www.seagate.com/manuals/one-touch-hdd

20

WWW.SEAGATE.COM

Mac: Time Machine의 경우, 하드 드라이브는 Mac용 HFS+로 포맷해야 합니다.

참고: 보다 안전한 데이터 보호를 위해서 제품과의 연결을 끊을 때에는 항상 하드웨어 안전 제거 절차를 준수하십시오.

해당 드라이브에 관한 Seagate Limited Warranty Statement를 열어 One Touch의 보증에 관한 세부 정보를 확인하거나 www.seagate.com/warranty 로 이동하십시오. 보증 서비스를 요청하려면 공인 Seagate 서비스 센터에 연락하거나 www.seagate.com/support/one-touch-hdd를 통해 해당 관할 구역 내 고객 지원에 관한 자세한 내용을 참조하십시오.

20

WWW.SEAGATE.COM

Mac: Time Machine を使用する場合は、ハードドライブを Mac 用の HFS+ でフォーマットする必要があります。

Taiwan RoHS table

Taiwan RoHS refers to the Taiwan Bureau of Standards, Metrology and Inspection's (BSMI's) requirements in standard CNS 15663. Guidance to reduction of the restricted chemical substances in electrical and electronic equipment. Beginning on January 1, 2018, Seagate products must comply with the "Marking of presence" requirements in Section 5 of CNS 15663. This product is Taiwan RoHS compliant.

The following table meets the Section 5 "Marking of presence" requirements.

台灣 RoHS 是指台灣標準局計量檢驗局 (BSMI) 對標準 CNS 15663 要求的減排電子電氣設備限用化學物質指引。從2018年1月1日起，Seagate 產品必須符合 CNS 15663 第 5 節「含有標示」要求。本產品符合台灣 RoHS。下表符合第 5 節「含有標示」要求。

產品名稱：外接式硬碟，型號：SRDOVN2, SRDOVN3 Product Name: One Touch, Model: SRD0VN2, One Touch, Model: SRD0VN3	限用物質及其化學符號 Restricted Substance and its chemical symbol					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
單元 Unit						
硬盤驅動器 HDD	—	○	○	○	○	○
外接硬盤印刷電路板 Bridge PCB	—	○	○	○	○	○
電源 (如果提供) Power Supply (if provided)	—	○	○	○	○	○
傳輸線材 (如果提供) Interface cable (if provided)	—	○	○	○	○	○
其他外殼組件 Other enclosure components	○	○	○	○	○	○

備考 1. "○" 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
Note 1. "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.
備考 2. "—" 係指該項限用物質為排除項目。
Note 2. "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

China RoHS 2 table

China RoHS 2 refers to the Ministry of Industry and Information Technology Order No. 32, effective July 1, 2016, titled Management Methods for the Restriction of the Use of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Products. To comply with China RoHS 2, we determined this product's Environmental Protection Use Period (EUPU) to be 20 years in accordance with the *Marking for the Restricted Use of Hazardous Substances in Electronic and Electrical Products*, SJT 11364-2014.

中國 RoHS 2 是指 2016 年 7 月 1 日起進行的工業和信息化部令第 32 號“電力電子產品限制使用有害物質管理辦法”。為了符合中國 RoHS 2 的要求，我們根據“電子電氣產品有害物質限制使用標識”(SJT 11364-2014) 確定本產品的環保使用期 (EUPU) 為 20 年。

部件名称 Part Name	有害物質 Hazardous Substances					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
硬盤驱动 HDD	X	○	○	○	○	○
外接硬盤印刷電路板 Bridge PCB	X	○	○	○	○	○
電源 (如果提供) Power Supply (if provided)	X	○	○	○	○	○
接口電纜 (如果提供) Interface cable (if provided)	X	○	○	○	○	○
其他外殼組件 Other enclosure components	○	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
This table is prepared in accordance with the provisions of SJ/T 11364-2014.
○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
○: Indicates that the hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement of GB/T26572.
X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。
X: Indicates that the hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement of GB/T26572.

Seagate Technology LLC

Seagate Technology LLC
47488 Kato Road
Fremont, CA 94538
U.S.A.

Seagate Technology (Netherlands) B.V.

Tupoleviaan 105,
1119 PA Schiphol-Rijk,
The Netherlands

Seagate Singapore International Headquarters Pte. Ltd.

90 Woodlands Avenue 7
Singapore 737911

PN: 100868653 07/20



ONE TOUCH

Portable Storage

Backup made easy

High capacity

QUICK START GUIDE

HURTIG STARTVEJLEDNING

SCHNELLSTARTANLEITUNG

GUÍA DE INICIO RÁPIDO

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

GUIDA DI AVVIO RAPIDO

SNELSTARHANDLEIDING

HURTIGVEILEDNING

SZYBKIE WPROWADZENIE

GUIA DE INÍCIO RÁPIDO

КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

PIKAOPAS

SNABBGUIDE

RYCHLÝ PRŮVODCE

SPUŠTĚNÍM

ΟΔΗΓΟΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ

ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ

ÜZEMBE HELYEZÉSI

ÚTMUTATÓ

HIZLI BAŞLANGIÇ

KILAVUZU

PANDUAN MEMULAI

CEPAT

快速入門指南

快速入門指南

퀵 스타트 가이드

クイック スタート ガイド